400.0 mm

170.00 mm

ZENDURE

Get Charged. Get Going.

SuperBase Pro 1500

Quick Guide | Kurzanleitung | Guide rapide | Guida rapida | Guía rápida | Snabbguide | Pikaopas | クイックガイド | 快速指南 | 快速指南 | 빠른 설명 | كتيب الإرشادات

Zendure

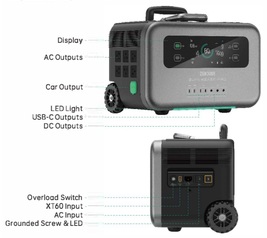
Download on the App Store | Get it on Google play

https://app.zendure.com/download

For more information about the Zendure App, please follow the instructions in the App or check our official website.
Für weitere Informationen zur Zendure-App folgen Sie bitte den Anweisungen in der App oder überprüfen Sie unsere offizielle Website.
Pour plus d'info sur l'application Zendure, merci de suivre les instructions disponibles dans l'application, ou consulter notre site officiel.
Per ulteriori informazioni sull'app Zendure, seguil le istruzioni nell'App o controlla il nostro sito ufficiale.
Para obtener más información sobre la aplicación Zendure, siga las instrucciones de la aplicación o visite nuestro sitio web oficial.
För mer information om Zendure-appen, följ anvisningarna i appen eller ser på vår officiella hemsida.
Lisää tietoa zenure sovellus, noudata ohjeita hakemuksessa tai tarkista virallinen sivuisto.
アプリの詳細な操作方法に関しては、アプリまたは当社の公式ウェブサイトをご覧ください。
有关Zendure App的更多信息，请使用应用程序中的说明或访问我们的官方网站。
有關Zendure App的更多信息，請使用應用程序中的說明進行操作或查看我們的官方網站。
Zendure 앱에 대한 자세한 내용은 앱의 지침을 따르거나 공식 홈페이지를 확인하십시오.
لمزيد من المعلومات حول تطبيق Zendure App يرجى اتباع التعليمات الواردة في التطبيق ، أو مراجعة موقعنا الرسمي على الإنترنت.

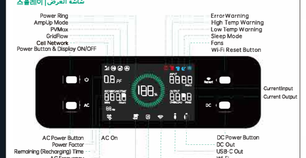
Interface

Schnittstelle | Interface | Interfaccia | Interfaz | Gränssnitt | Liittäntä | インターフェース | 界面 | 界面 | 상호작용 | واجهة المستخدم



Display

Anzeige | Affichage | Schermo | Monitor | Display | Näyttö | ディスプレイ | 显示 | 顯示 | 디스플레이 | شاشة العرض

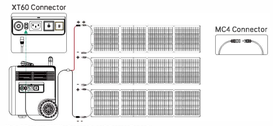


* To activate or deactivate the cell network connection, press and hold the DC button for 3 seconds.
* Um die Verbindung des Zellennetzwerks zu aktivieren oder deaktivieren, halten Sie die DC-Taste 3 Sekunden lang gedrückt.
* Pour activer ou désactiver la connexion des données cellulaires, appuyez sur le bouton DC pendant 3 secondes.
* Per attivare o disattivare la connessione della rete cellulare, tenere premuto il pulsante DC per 3 secondi.
* Para activar o desactivar la conexión de la red celular, mantenga presionado el botón DC durante 3 segundos.
* För att aktivera eller avaktivera cellnätsanslutningen, tryck länge på knappen DC i 3 sekunder.
* Lähiverkon käyttöyhteyden käynnistämiseksi tai sammuttamiseksi paina ja pidä DC- painiketta kolmen sekunnin ajan.
* セルラーネットワークを有効にしたり無効にするには、DCボタンを3秒間長押しします。
* 要激活或禁用蜂窝网络连接，请按住DC按钮3秒。
* 要啟用或停用蜂窩網絡連接，請按住DC按鈕3秒。
* 셀룰러 네트워크 연결을 활성화 하거나 비활성화 하려면 DC 버튼을 3초 동안 누르십시오.
* لتفعيل أو إلغاء تفعيل اتصال الشبكة الخلوية ، اضغط مع الاستمرار على زر DC لمدة 3 ثوانٍ.

Solar Panel Connection

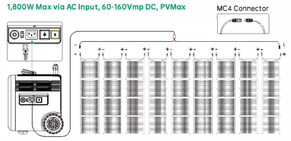
Anschluss von Solarmodulen | Connexion Panneau solaire | Collegamento pannello solare | Conexión Del Panel Solar | Inkopplingev solpanel | Aurinkopaneelin liitäntä | ソーラーパネルの接続 | 太阳能电池板连接 | 太陽電池板連接 | 태양전지패널연결 | توصيل اللوحة الشمسية

600W Max via XT60 Input Port, 12-60Vmp DC



Upto 3 Zendure 200W solar panels, serial connection only
Bis zu 3 Zendure 200W Solarmodule, nur serieller Anschluss
Jusqu'à 3 panneaux solaires Zendure 200w, connexion en série uniquement
Fino a 3 pannelli solari Zendure da 200W, Solo connessione seriale
Hasta 3 paneles solares de Zendure 200W, solo conexión en serie
Upp till 3 Zendure 200W solpaneler, endast seriekopplingen
Enintään 3 Zendure 200W aurinkopaneeli, vain sarjaryhdistys
最大3つのZendure 200Wソーラーパネル、シリアル接続のみ
最多3个Zendure 200W太阳能电池板，仅限串行连接
最多3個Zendure 200W太陽能電池板，僅限串行連接
최대 3 개의 Zendure200W 태양전지패널, 직렬연결만 가능
توصيل حتى 3 ألواح شمسية Zendure200W، توصيل تسلسلي فقط

1,800W Max via AC Input, 60-160Vmp DC, PVMax

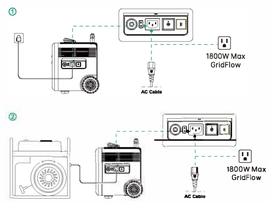


4-9 Zendure 200W solar panels, serial connection only
4-9 Zendure 200W Solarmodule, nur serieller Anschluss
4-9 pannneaux solaires Zendure 200w,connection en série uniquement
4-9 Pannelli solari Zendure da 200W, Solo connessione seriale
4-9 paneles solares de Zendure 200W, solo conexión en serie
4-9 Zendure 200W solpaneler, endast serieskopplingen
4-9 Zendure 200W aurinkopaneeli, vain sarjayhteys
4-9 Zendure200W ソーラーパネル、シリアル接続のみ
4-9个Zendure200W太阳能电池板，仅限串行连接
4-9個Zendure 200W太陽能電池板，僅限串行連接
4-9 개의 Zendure 200W 태양전지패널, 직렬연결만
4-9 ألواح Zendure 200W، توصيل تسلسلي فقط

Zendure 200W solar panel, sold separately, is recommended.
However, third-party solar panels between 12-160V are supported, using an MC4 cable.
Zendure 200W Solarmodul, separat erhältlich, wird empfohlen.
Se verdenjetsch Solarmodule von Drittanbietern zwischen 12 und 160V mit einem MC4-Kabel unterstützt.
Il est conseillé d'acheter le panneau solaire Zendure 200W(non fourni).
Meta les panneaux solaires (12V ~ 160 V) des autres marques sont les câbles MC4 sont aussi compatibles.
Pannello solare Zendure da 200W, venduto separatamente, è raccomandato.
Tuttavia, sono supportati pannelli solari di terze parti tra 12-160V, utilizzando un cavo MC4.
Se recomienda el panel solar de ZENDURE 200W, se vende porseparado.
Sin embargo, seadmiten paneles solares de terceros entre 12-160V, utilizando un cable MC4.
Rekommenderar säljer Zendure 200W solpanelar separat. Tredjeparts solpanelar mellan 12-160V stöds dock med en MC4-kabel.
Zendure 200W aurinkopaneeli, myydään erikseen, suositellaan.
Kolmannen osapuolen aurinkopaneelit 12-160V:n välillä kuitenkin tuetaan MC4-kaapelin avulla .
別売Zendure 200W ソーラーパネルを使用することを推奨しします。
最初はソーラーパネルを入手も、MC4ケーブルを使用して12-160VDCで、使用可能です。
推荐使用Zendure 200W太阳能电池板，此单独销售的。
也支持第三方太阳能电池板，介于12-160V之间，使用MC4电缆。
推荐使用Zendure 200W太阳能电池板，单独销售的。
也支持第三方太阳能电池板，介于12-160V之间，使用MC4电缆。
Zendure 200W 태양전지패널은 별도로 판매됩니다.
그러나 MC4 케이블을 사용하여 12-160V 사이의 제 3자 태양전지패널이 지원됩니다.

Other Ways to Charge

Andere Möglichkeiten zum Aufladen | D'autres modes de recharge | Altri modi per caricare | Otras formas de cargar | Andra sätt att ladda på | Muita tapoja Charge | その他の充電方法 | 其他充电方式 | 其他充電方式 | 다른 충전 방법 | طرق أخرى للشحن



Offine UPS

Offline-UPS | UPS Hors ligne | UPS offline. | Offline UPS | UPS sin conexión | Offline UPS | オフラインアップ | 离线UPS | 離線UPS | 오프라인 UPS. | UPS غير المتصل

AmpUp Mode & Sleep Mode

AmpUp-Modus und Schlafmodus | Mode AmpUp et Mode Veille | Modalità AmpUp & Sleep Mode | Modo AmpUp y modo de suspensión | AmpUp Mode & Viloläge | AmpUp Mode & sepoitia | AmpUpモード&スリープモード | AmpUp模式和睡眠模式 | AmpUp模式 | 休眠模式 | AmpUp 모드 및 수면모드 | وضع AmpUp ووضع النوم

Enable and learn more via Zendure App
Aktivieren und mehr erfahren über die Zendure App
Ouvrez l'application Zendure pour en savoir plus
Attivare e imparare di più via Zendure App
Habilite y aprenda más a través de la aplicación Zendure
Aktivera och lås mer via Zendure App
Käytä ja opi enemmän zenure-sovelluksen kautta
Zendureアプリを使用することにより、より多くの機能が利用できます
通过Zendure应用程序启用并了解更多
通過Zendure應用程序啟用並了解更多
사용 및 Zendure 앱을 통해 더 시사회 및 알아보기
تفعيل وتعلم المزيد عن طريق تطبيق Zendure App

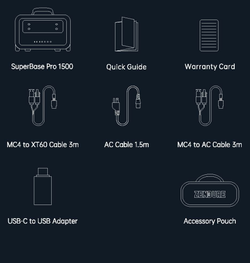
Specifications

Spezifikationen | Caractéristiques | Specifiche | Especificaciones | Specifikationer | tekniset tiedot | 製品仕様 | 规格 | 規格 | 규격 | المواصفات

Model | Modell | Modèle | Modello | Modelo | Modell | Malli | 型番 | 型号 | 型號 | 모델 | نموذج	ZDSBP500
Capacity | Kapazität | Capacité | Capacità | Capacidad | Kapacitet | kapasiteetti | 容量 | 容量 | 容量 | 용량 | السعة	1,440Wh (30Ah/48V)
Input | Eingang | Entrée | Ingresso | Entrada | Inmatning | Syöte | 入力 | 输入 | 輸入 | 입력 | الدخل	AC Input: 1800W Max, 100-120V~50/60Hz (US, JP version) or 220-240V~50/60Hz (Other versions) XT60 Input: 12-60VDC, 600W Max
Output | Ausgabe | Sortie | Uscita | Salida | Utefflekt | Ulostulo | 出力 | 输出 | 輸出 | 출력 | الخرج	AC Output: Rated 2,000W, Peak 4,000W 100-120V~50/60Hz (US, JP version) or 220-240V~50/60Hz (Other versions) Car Socket + DCS(12): 15.4A/<30A,184W Total USB-C1,USB-C2: 5-20V⎓, 100W Each USB-C3 + USB-C4: 5-12V⎓, 20W Total
Dimensions | Maße | Dimensions | Dimensioni | Dimensiones | Mått | Mitat | 寸法 | 方面 | 方面 | 치수 | أبعاد	17.5 x 10.5 x 13.8in / 446 x 276 x 352mm
Weight | Gewicht | Poids | Peso | Peso | Vikt | Paino | 重量 | 重量 | 重量 | 무게 | وزن	41.5lbs/18.8kg
Operating Temperature | Betriebstemperatur | Température de fonctionnement | Temperatura di funzionamento | Temperatura de funcionamiento | Driftstemperatur | Käyttölämpötila | 動作温度 | 工作温度 | 工作温度 | 작동온도 | التشغيل حرارة درجة	Discharge: -4ºF ~ 140 ºF / -20ºC ~ 60ºC Charge: 32ºF ~ 113 ºF / 0ºC ~ 45ºC

What's in the Box

Was ist in der Box | Composants inclus | Cosa c'è nella scatola | Qué hay en la caja | Vad ligger i skåen | Mitä's on laatikossa | 同梱物 | 包装内容 | 包装内容 | 박스안에 무엇이 있을까요 | ماذا يوجد داخل العبوة



1 Turn off each output by pressing its corresponding power button to save power when not in use.
Schalten Sie jeden Output aus, indem Sie den entsprechenden Netzteste drücken, um Strom zu sparen, wenn er nicht verwendet wird.
Désactivez chaque sortie en appuyant sur le bouton d'alimentation correspondant pour économiser l'énergie lorsqu'elle n'est pas en cours d'utilisation.
Disattivare ogni uscita premendo il pulsante di alimentazione corrispondente per risparmiare energia quando non in uso.
Desactiva cada salida pulsando el botón de encendido correspondiente para ahorrar energía cuando no esté en uso.
Stäng av varje utefekt genom att trycka på motsvarande strömknapp för att spara ström när den inte används.
Sammuta jokainen tuloste painamalla siitä vastaavaa tehopainiketta, jotta teho säästyy, kun sitä ei käytetä.
使用しないときに電力を節約するため、各出力の電源ボタンを押して、出力をオフにしてください。
通过按与其对应的电源按钮按下每个输出以在不使用时节省电力。
通過按與其對應的電源按鈕按下每個輸出以在不使用時節省電力。
사용하지 않을때는 전력을 절약하기 위해 해당 전원버튼을 눌러 각각의 출력을 끕니다.
قم بإيقاف تشغيل كل مخرج بالضغط على زر الطاقة المناظر لتوفير الطاقة في حالة عدم الاستخدام.

2 If SuperBase Pro's total output exceeds 2,000W, it will automatically shut off. Ensure required power is below 2,000W, then press the Power button to reset. (Excludes AmpUp mode)
Wenn die Gesamtleistung von SuperBase Pro 1500 W überschreitet, wird er automatisch ausgeschaltet. Stellen Sie sicher, dass die erforderliche Leistung unter 2000 W liegt, und drücken Sie dann zum Zurücksetzen die Netztaste. (Ausgenommen AmpUp-Modus)
Si la puissance d'entrée de SuperBase Pro dépasse 2000W,il s'arrêtera automatiquement. Réglez et maintenez la puissance en dessous de 2000w, puis appuyez sur le bouton d'alimentation pour réinitialiser. (à l'exception de Mode AmpUp)
Se l'uscita totale di SuperBase Pro supera 2000W, essa si spegnerà automaticamente. Assicurarsi che la potenza richiesta sia inferiore a 2000W, quindi premere il pulsante di accensione per ripristinare. (Esclusa la modalità AmpUp)
Si la producción total de SuperBase Pro es superior a 2000W, se apagará automáticamente. Asegúrese de que la potencia requerida sea inferior a 2000W, luego pulse el botón de encendido para reiniciar. (Excluye el modo AmpUp)
Om SuperBase Pro totala uteflikt överstiger 2 000 W, den stängs av automatiskt. Se till att den nödvändiga effekten är under 2 000 W och tryck sedan på strömknappen för att återställa. (Exkluderar AmpUp-läge)
Jos SuperBase Pro:n kokonaistuotos ylittää 2,000W:n, se sammuu automaattisesti. Varmista, että tarvittava teho on alle 2,000W, sitten paina Power-painiketta nollataksesi. (Ei sisällä AmpUp- tilaa)
SuperBaseProの最出力が2000Wを超えた場合は、自動的に停止りします。出力が2000Wは下であることを確認してリセット ボタンを押すことにより、再度電源がオンになります。（AmpUpモードは含まず。）
如果SuperBase Pro的总输出超过2000W，它会自动关闭。确保所需的功率小于2000W，然后按下电源按钮来复位。（不包括AmpUp模式）
如果SuperBase Pro的總輸出超過2000W，它會自動關閉。確保所需的功率小於2000W，然後按下電源按鈕來復位。（不包括AmpUp模式）
SuperBase 프로의 총 출력이 2000W를 초과하면 시동으로 꺼집니다. 필요한 전력이 2000W 이하 확인한 후 다시 전원버튼을 누릅니다 (AmpUp 모드 제외)
إذا تجاوز إجمالي إخراج Super Base Pro 2000W فإنه سيوقف تلقائيًا. تأكد من أن الطاقة المطلوبة أقل من 2000W ثم اضغط على زر الطاقة لإعادة الضبط (باستثناء وضع AmpUp)

Safety Guidelines

Sicherheitsrichtlinien | Consignes de sécurité | Linee guida per la sicurezza | Reglas de seguridad | Riktlinjer för säkerhet | turvallisuusohjeet | 安全に関するご注意事項 | 安全指南 | 安全指南 | 안전지침 | إرشادات السلامة

Zendure USA Inc.
Phone: (800) 991-6148 (US)
Office Hours: Mon - Fri 9:00 - 17:00 PST
Support / Contact: www.zendure.com/support
Website: www.zendure.com

® and © 2022 Zendure USA Inc. All Rights Reserved.

Printed on recycled materials. MADE IN CHINA

CE RoHS FSC® FSC® Recycled U-11-01-20 IC 21C-133897

Contains FCC ID: 2AHMR-ESP12F
Contains IC: 25236-ESP12F

Caution

Vorsicht | Mise en garde | Attenzione | Precaución | Varning | varoivaisuus | あぶない | 警告 | 警告 | 주의 | تنبيه

- Not permitted on aircraft.
- Nicht an Bord von Flugzeugen erlaubt.
- Non autorisé à bord des avions.
- Non è consentito a bordo degli aerei.
- No permitido en aviones.
- Inte tillåtet på flygplan.
- Ei saattu lentoaluksella.
- 飛行機内持ち込み不可。
- 不允许用于飞机。
- 不允許用于飛機。
- 항공기에는 허용되지 않습니다.
- لا يسمح على متن الطائرات.

- Use original or certified cables and chargers.
- Verwenden Sie originale oder zertifizierte Kabel und Ladegeräte.
- Utilisez des câbles et des chargeurs dans l'emballage original ou certifiés
- Utilizzare cavi e caricatori originali o certificati.
- Utilice cables y cargadores originales o certificados.
- Använd original eller certifierade kablar och laddare.
- Käytä alkuperäisiä tai sertifioituja kaapeleit ja laturit.
- オリジナルまたは認定ケーブルや充電器を使用してください。
- 使用原装或认证线缆和充电器。
- 使用原廠或認證線纜和充電器。
- 정품 또는 인증된 케이블과 충전기를 사용합니다.
- استخدم كابلاً أصلياً أو معتمداً شحن أصلية.

- Stop using and contact manufacturer if the product is excessively hot, is emitting odor, deformed or any other abnormalities.
- Stellen Sie die Verwendung ein und wenden Sie sich an den Hersteller, wenn das Produkt übermäßig heiß ist, Geruchen abgibt, sich verformt oder andere Anomalien aufweist.
- Si votre appareil est surchauffé, émet une odeur, est déformé ou présente un phénomène anormal, arrêtez immédiatement toute utilisation et contactez le fabricant.
- Smettere di usare e contattare il produttore se il prodotto è eccessivamente caldo, emette odori, deformato o altre anomalie.
- Deje de usar y comuníquese con el fabricante si el producto está excesivamente caliente, emite olores, está deformado o presenta cualquier otra anomalía.
- Sluta använda och kontakta tillverkaren om produkten är alltför varmt, avger lukt, deformerade eller andra avvikelser.
- Lopeta käyttöja ota yhteyttä valmistajaan, jos tuote on liian kuuma, tuottaa hajua, epämuodostuneita tai muita poikkeavuuksia.
- 充電中は直接接続の電源が無くなったり異常を感じた場合は、直ちに使用を中止して販売者にご連絡ください。
- 如果产品过热，散发异味，变形或其他异常情况，请立即停止使用并联系卖家。
- 如產品過熱，散發異味，變形或其他異常情況，請立即停止使用並聯繫賣家。
- 제품이 과열되거나 냄새가 나거나 변형되거나 기타 이상한 현상이 있는 경우에는 사용을 중지하고 제조업체에 연락하십시오.
- إذا كان المنتج شديد السخونة أو في حال صدور رائحة ذكية أو تعرضاً إلى تشوه في شكله، فالتعامل بأقصى درجات الحذر.

- Store in a cool, dry place. Recommend storage temperature: -20°C to 60°C (-4°F to 140°F).
- Kühl und trocken lagern. Empfohlen Lagertemperatur: -20 °C bis 60 °C.
- Conserver l'appareil dans un endroit frais et sec. Il est recommandé de stockerdans un lieu à une température comprise entre -20°C et +60°C.
- Conservare in luogo fresco e asciutto. Temperature di stoccaggio consigliate: -20 ° C a 60 ° C.
- Guardar en un lugar fresco y seco. Temperatura de almacenamiento recomendada: -20 ° C a60 ° C.
- Förvara på en kall och torr plats. Rekommenderar lagringstemperatur: -20 ° C till 60 ° C.
- Säilytä viileässä ja kuivassa paikassa. Suositeltava varastointilämpötila: -20 C-60 C.
- 涼しく乾燥した場所で保管してください。推奨保管温度：-20℃~60℃。
- 存放阴凉、干燥地方。建议储存温度：-20℃至60℃。
- 存放陰涼、乾燥地方。建議儲存溫度：-20℃至60℃。
- 시원하고 건조한 곳에 보관합니다. 사용온도범위: 20° C 또 60° C입니다.
- تخزين في مكان بارد وجاف. يوصى بدرجة حرارة التخزين: 20 درجة مئوية إلى 60 درجة مئوية.

- Do not expose to moisture or submerge it in liquid.
- Nicht feuchtigkeit aussetzen und nicht in Flüssigkeit tauchen.
- Ne l'exposez pas à l'humidité ainsi le plongez pas dans uniquide.
- Non esporre all'umidità o immergerlo in liquidi.
- No lo exponga a la humedad ni lo sumerja en líquido.
- Att inte vid vätskor eller utsätt dem för fukt/gas möjlige.
- Älä altista sitä kosteudelle tai upota sitä nestuoveen.
- 水に浸けたり、湿気にさらしたりしないでください。
- 不要将其置于潮湿环境中，也不要将其浸入液体中。
- 不要將其置於潮濕環境中，也不要將其浸入液體中。
- 제품을 젖지 않도록 하고 물에 담그지 마십시오.
- لا تعرض جهازك للبخار أو قابع أمر من الرطوبة.

Disclaimer

Haftungsausschluss | Avis de non-responsabilité | Avvertenza | Descargo de responsabilidad | Varning | Vastuuvapauslauseke | 免责条款 | 免责声明 | 免责聲明 | 면책조항 | إخلاء مسؤولية

Please read the entire Quick Guide to learn about the features and safety guidelines of this product before operating. Failure to operate the product correctly may result in damage to the product or personal property and/or serious injury. Zendure assumes no liability for improper use. Do not use this product with incompatible components or alter the product in any way without following the instructions provided by Zendure. Otherwise, you will not be eligible for after-sales servicefrom Zendure under the productwarranty. These safety guidelines include instructions on safe operation and maintenance ofthis product. It is important to read and follow all of the instructions and warnings in the Quick Guide before assembly, setup oruse the product.
Bitte lesen Sie die gesamte Kurzanleitung, um mehr über die Funktionen und Sicherheitsrichtlinien dieses Produkts zu erfahren, bevor Sie es in Betrieb nehmen. Eine unsachgemäße Bedienung des Produkts kann zu Schäden am Produkt oder persönlichem Eigentum führen und/oder schwere Verletzungen führen. Zendure übernimmt keine Haftung für unsachgemäße Verwendung. Verwenden Sie dieses Produkt nicht mit inkompatiblen Komponenten oderändern Sie das Produkt in keiner Weise, ohne die Anweisungen von Zendure zu befolgen. Andernfalls haben Sie keinen Anspruch auf den Kundendienst von Zendure im Rahmen der Produktgarantie. Diese Sicherheitsrichtlinien enthalten Anweisungen zum sicheren Betrieb und zur sicherenWartung dieses Produkts.Es ist wichtig, alle Anweisungen und Warnungen in der Kurzanleitung zu lesen und zu befolgen, bevor Sie das Produkt montieren, einrichten oder verwenden.
Avant toute utilisation, veuillez lire l'intégralité de ce guide rapide pour apprendre les caractéristiques techniques et les consignes de sécurité.Une mauvaise utilisation peut entraîner dommages à ce produit ou des biens personnels,à vous et/ou à tiers personnes.
Zendure ne sera pas responsable des dommages à la suite d'une mauvaise utilisation du produit.
N'utilisez pas ce produit avec des composants incompatibles.Ne modifiez pas ce produit sans suivre les instructions fournies par ZendureZdere les ces contraires.vous ne serez plus éligible aux services après-vente dans la garantie.
Les consignes de sécurité comprennentles instructions de futilisation en sécurité et de l'entretien du produit. Avant d'assembler, d'installer ou d'utiliser ce produit,il est important de lire et de suivre toutes les instructions et les mises en garde dans le guidepresse.
Si prega di leggere l'intera Guida rapida per conoscere le caratteristiche e le linee guida di sicurezza di questo prodotto prima di utilizzarlo. Il mancato funzionamento corretto del prodotto può provocare danni al prodotto o a beni personali e / o lesioni gravi. Zendure non si assume alcuna responsabilità per un uso improprio. Non utilizzare questo prodotto con componenti incompatibili o alterare il prodotto in alcun modo senza seguire le istruzioni fornite da Zendure. In caso contrario, non si avrà diritto al servizio post-vendita dalla parte di Zendure sotto garanzia del prodotto. Queste linee guida sulla sicurezza includono istruzioni sul funzionamento sicuro e la manutenzione di questo prodotto. È importante leggere e seguire tutte le istruzioni e le avvertenze nella Guida rapida prima di assemblare, configurare o utilizzare il prodotto.
Por favor, lea toda la Guía rápida para aprender acerca de las características y pautas de seguridad de este producto antes usarlo. En caso de no operar correctamente el producto puede resultar en daños al producto o propiedad personal y / o lesiones graves. Zendure no asume ninguna responsabilidad por el uso inadecuado. No utilice este producto con componentes incompatibles ni altere el productode ninguna manera sin seguir las instrucciones proporcionadas por Zendure. De lo contrario, no será elegible para el servicio post-venta de Zendure bajo la garantía del producto. Estas pautas de seguridad incluyen instrucciones sobre la operación segura y mantenimiento de este producto. Es importante leer y seguirtodas las instrucciones y advertencias en la Guía rápida antes de ensamblar, configurar o usar el producto.
Läs hela snabbguiden för att lära dig mer om funktionerna och säkerhetsriktlinjerna för denna produkt innan du använder den.Underlåtenhet att använda produkten på rätt sätt kan leda till skada på produkten eller personlig egendom och/eller allvarliga skador. Zendure tar ingt ansvar för felaktig användning. Använd inte denna produkt med inkompatibla komponenter eller ändra produkten på något sätt utan att följa de instruktioner som tillhandahålls av Zendure. Annars kommer du inte att kunna dra nytta av Zendures produktgarantitjänster efter att ha köpt produkten. Dessa säkerhetsriktlinjer innehåller instruktioner om säker användning och underhåll av denna produkt. Det är viktigt att läsa och följa alla instruktioner och varningar i snabbguiden innan du monterar, installerar eller använder produkten.
Lue koko Pikaopas,jotta saat tietua tuotteen ominaisuuksia ja turvallisuusohjeista ennen käyttöä. Jos tuotetta ei käytetä oikein, sen voi aiheuttaa vahinkoa tuotteelleet henkilöstöisiaomaisuudelle jaitte vakavia vahinkoa. Zendu. ei ole vastuussa epäasianmukaisesta käytöstä. Älä käytä tätä valmistusta jokaisen osa-alueen ou ilman ilmoitettu kanssa tie muuta tuotette mitätön tavalla seurasemsta Zendran antama ohjeita. Muussa tapauksessa eivui saada Zendrjn jótnisistä palvelua tuotteen takuun nojalla. Näihin turvallisuusohjeisiin sisältyy ohjeet tuotteen turvallisesti käytöstä ja ylläpidosta. On tärkeää lukea ja noudattaa kaikista siittöistäjaseja daviis ohjeita ja varoituksia ennen tuotteen koskoaseista, esamenistä tai käytöstä.
本製品をZendureの指示に従わずに、互換性のない部品を使用したり、何らかの方法で改変を加えるなどの操作をしないでください。これらの方法でメーカーに従わない場合、当社に保証サービスを受けることができなくなります。製品の組み立て、セットアップ、使用の前に、クイックガイドに記載されている警告とかアドバイスをすべてお読みください。
操作之前，请阅读快速指南全文，以了解本产品的特点和安全准则。如果没有正确操作本产品可能会导致产品或个人财产和/或产生严重伤害。Zendure对不按说明书使用产品不承担任何责任。请勿使用不兼容的组件，或在未按照Zendure提供的说明书操作的情况下对产品进行任何改动。否则您将无法享受Zendure产品保修范围内的售后服务。这些安全准则包括安全操作及产品的保养说明。在组装、设置或使用产品之前，务必阅读并遵守快速指南中的所有说明和警告。
操作之前，請閱讀快速指南全文，以了解本產品的特點和安全準則。如果沒有正確操作本產品可能會導致產品或個人財產和/或產生嚴重傷害。Zendure對不按照說明書使用產品不承擔任何責任。請勿使用不兼容的組件，或在未按照Zendure提供的說明書操作的情況下對產品進行任何改動。否則您將無法享受Zendure產品保修範圍內的售後服務。這些安全準則包括安全操作及產品的保養說明。在組裝、設置或使用產品之前，務必閱讀並遵守快速指南中的所有說明和警告。
무리하게 기한이 지나거나 제품을 개조하는 경우 Zendure는 책임을 지지 않습니다. 호환되지 않는 구성요소와 함께 제품을 사용하거나 Zendure가 제공한 지침을 따르지 않고 제품을 변경하지 않습니다. 그렇지 않으면, Zendure에서 제품 보증기간 동안 애프터서비스를 받을 수 없습니다. 이 안전지침은 이 제품의 안전한 작동 유지보수에 대한 지침을 포함합니다. 조립이 및 조립, 설치하기전에 빠른시작 설명을 있는 모든 지침과 경고를 읽고 따르는 것이 중요합니다.
إن عدم الالتزام بالتعليمات الواردة في الدليل السريع قد يؤدي إلى تلف المنتج أو الممتلكات الشخصية و/أو إلى إصابات خطيرة. لن تتحمل Zendure أي مسؤولية عن الاستخدام غير السليم. لا تستخدم هذا المنتج مع مكونات غير متوافقة أو تقوم بتعديل أي شكل من الأشكال وفق نواع التعليمات التي يقدمها Zendure. بخلاف ذلك، لن تكون مستحقًا لخدمة ما بعد البيع من Zendure في إطار ضمان المنتج. تتضمن إرشادات السلامة هذه تعليمات حول التشغيل الآمن وصيانة هذا المنتج. من المهم قراءة واتباع كافة التعليمات والتحذيرات الواردة في الدليل السريع قبل إجراء أي تجميع أو إعداد أو استخدام المنتج.